# Header Image

**Вы пострадали от пандемии COVID-19 и каждый день думаете: «Как все это выдержать?» Помощь уже пришла!**

**Вы можете получить пособие по Программе экстренной помощи в уплате арендной платы штата Нью-Йорк**

Программа экстренной помощи в уплате арендной платы (Emergency Rental Assistance Program, ERAP) помогает погасить задолженность по арендной плате арендаторам жилья, которые оказались в тяжелом финансовом положении вследствие пандемии COVID-19 и имеют риск потери жилья или наступления жилищной нестабильности. Кроме того, программа может предоставить временное пособие для оплаты будущей аренды и погашение задолженности по счетам за коммунальные услуги.

Для участия в программе обязательно соответствие следующим условиям:

* Общий доход домохозяйства не превышает 80% от медианного дохода для региона, который различается в зависимости от округа и размера домохозяйства.
* Один из членов домохозяйства получал пособие по безработице или пострадал от уменьшения дохода, понес существенные расходы или столкнулся с другими финансовыми трудностями, прямо или косвенно вызванными пандемией COVID-19.
* Заявитель имеет задолженность по арендной плате для текущего места жительства.

Пособие предусматривает погашение **задолженности за период до 12 месяцев** и для некоторых домохозяйств оплату **будущей арендной платы на срок до трех месяцев.** По программе также можно получить погашение **задолженности по счетам за газ и электричество за период до 12 месяцев.** Обратите внимание, что средства выплачиваются всегда напрямую арендодателю или поставщику коммунальных услуг.

**Заявления можно подать через Интернет на сайте** [**nysrenthelp.otda.ny.gov**](https://nysrenthelp.otda.ny.gov/en/)**.**

|  |
| --- |
| [Insert logo and contact info here] |



(Rev. 08/21)